

APPROVED

By Rick van Kalmthout at 10:48 am, Apr 01, 2020

ENGLISH**Product Description**

Klinidur[®] adhesive acryl are bandages which are elasticated lengthways. The bandage is made of 100% cotton with an adhesive layer on the outside. Klinidur[®] adhesive acryl has a polyacrylate adhesive layer for sensitive skin. The bandages, which are brown, are breathable. Unstretched they are approximately 2.5 m long, and stretched they are 4.5 m long. Klinidur[®] adhesive acryl elastic adhesive bandages are used to treat varicose veins, sprains, and sports injuries. They are also used in compression therapy and to protect the skin under tape.

MD

Medical device

Contra-indications

- Do not apply directly onto open wounds.
- Do not use directly on broken skin.
- Do not apply the bandage too tightly, as this can have a negative impact on blood circulation.

Storage

Store at room temperature in a dry place. Do not place in direct sunlight.

References

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

In case a serious incident has occurred in relation to the device: Inform Medeco BV as listed on the packaging, your local distributor and your local healthcare authority.

DEUTSCH**Produktbeschreibung**

Klinidur[®] adhesive acryl sind Binden mit längsseitiger Elastizität. Die Binde besteht aus 100% Baumwolle mit außenliegender Haftschrift. Die Haftschrift von Klinidur[®] adhesive acryl für empfindliche Haut besteht aus Polyacrylat. Die braunen Binden sind atmungsaktiv. Ungedehnt circa 2,5 m lang, gedehnt 4,5 m. Klinidur[®] adhesive acryl elastische Adhäsivbinden gelangen zur Behandlung von Krampfadern, Verstauchungen und Sportverletzungen zur Anwendung. Sie werden auch zur Kompressionstherapie und zum Schutz der Haut unter Tape angewandt.

MD

Medizinprodukt

Kontraindikationen

- Nicht direkt auf offene Wunden anlegen.
- Nicht direkt auf strapazierte Haut anlegen.
- Das Tape nicht zu fest anbringen, da sonst die Blutzirkulation behindert werden kann.

Aufbewahrung

Bei Raumtemperatur trocken aufbewahren. Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Referenzen

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Falls ein schwerer Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten ist: Informieren Sie Medeco BV, wie auf der Verpackung angegeben, Ihren lokalen Vertriebspartner und Ihre lokale Gesundheitsbehörde.

NEDERLANDS**Productbeschrijving**

Klinidur[®] adhesive acryl bandages zijn in de lengterichting elastische zwachtels. De zwachtel is gemaakt van 100% katoen met aan de buitenzijde een kleeflaag. Klinidur[®] adhesive acryl heeft een polyacrylaat kleeflaag voor de gevoelige huid. De zwachtels zijn luchtdoorlatend en bruin van kleur, ongerekt 2,5 meter en gerekt 4,5 meter. Klinidur[®] adhesive acryl elastische kleefzwachtels worden gebruikt bij het behandelen van spataderen, verstuikingen, sportletsel, bij compressietherapie en als huidbescherming onder tape.

MD

Medisch hulpmiddel

Contra-indicaties

- Niet rechtstreeks gebruiken op open wonden.
- Niet gebruiken op beschadigde huid.
- Breng het verband niet te strak aan. Dit kan de bloedsomloop belemmeren.

Bewaren

Droog bewaren bij kamer-temperatuur. Niet in direct zonlicht plaatsen.

Referenties

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

In het geval er een serieus incident plaatsvindt in relatie tot het hulpmiddel: Informeer Medeco BV zoals geregistreerd op de verpakking, de lokale distributeur en de lokale autoriteit voor de gezondheidszorg.

FRANÇAIS**Description du produit**

Klinidur[®] adhesive acryl sont des bandes à élastiques longitudinaux. La bande en 100% coton est recouverte d'une couche adhésive sur sa face extérieure. Celle de Klinidur[®] adhesive acryl est à base de polyacrylate, pour les peaux sensibles. Les bandes, de couleur brune, sont faites d'un tissu respirant. Elles ont une longueur non étirée de 2,5 m environ et une longueur étirée de 4,5 m. Les bandes adhésives Klinidur[®] adhesive acryl servent à traiter les varices, les entorses et les blessures sportives. Elles s'utilisent également pour les traitements de compression et pour protéger la peau sous les bandes adhésives.

MD

Dispositif médical

Contre-indications

- Ne pas appliquer directement sur des plaies ouvertes.
- Ne pas appliquer directement en cas de lésions cutanées.
- Ne pas appliquer le bandage en serrant trop fort. Ceci peut empêcher la circulation sanguine.

Conservation

Conservé à température ambiante, à l'abri de l'humidité, et du rayonnement solaire direct.

Références

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

En cas d'incident grave lié à l'utilisation du pansement : Informez-en Medeco BV, tel qu'indiqué sur l'emballage, votre distributeur local et votre autorité sanitaire locale.

ESPAÑOL**Descripción del producto**

Klinidur[®] adhesive acryl son vendajes con elasticidad longitudinal. El vendaje se compone de 100% algodón con una capa adhesiva en el exterior. Klinidur[®] adhesive acryl tiene una capa adhesiva de poliácrito para pieles sensibles. Los vendajes, que son marrones, son transpirables. Sin estirar tienen aproximadamente 2,5 m de largo y estirados 4,5 m. Los vendajes elásticos adhesivos Klinidur[®] adhesive acryl se utilizan para tratar venas varicosas, esguinces y lesiones deportivas. También se utilizan en tratamientos compresivos y para proteger la piel debajo de esparadraps.

MD

Producto sanitario

Contraindicaciones

- No aplicar directamente sobre heridas abiertas.
- No usar directamente sobre piel con rasguños.
- No apriete demasiado el vendaje. De hacerlo podría dificultar la circulación sanguínea.

Conservación

Consérvese a temperatura ambiente en un lugar seco. No exponer a la luz solar directa.

Referencias

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

En caso de que haya ocurrido un incidente grave en relación con el dispositivo: Informe a Medeco BV como se indica en el empaque, a su distribuidor local y a su autoridad local de atención médica.

ITALIANO**Descrizione del prodotto**

Klinidur[®] adhesive acryl sono bende estensibili in lunghezza. La benda è composta da 100% cotone con uno strato adesivo esterno. Klinidur[®] adhesive acryl è provvista di uno strato adesivo di poliaccrilato per pelli sensibili. Le bende, di colore marrone, sono traspiranti. Non tese presentano una lunghezza di circa 2,5 m, in tensione di 4,5 m. Le bende elastiche adesive Klinidur[®] adhesive acryl vengono utilizzate per il trattamento di vene varicose, esguince e lesioni sportive. Esse vengono utilizzate inoltre nella terapia di compressione e per proteggere la pelle sotto il cerotto.

MD

Dispositivo medico

Controindicazioni

- Non applicare direttamente su ferite aperte.
- Non impiegare direttamente su lesioni cutanee.
- Non stringere eccessivamente la fasciatura. Ciò potrebbe impedire la circolazione sanguigna.

Conservazione

Conservare a temperatura ambiente in un luogo asciutto. Non esporre alla luce solare diretta.

Riferimenti

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Nel caso si verifici un incidente grave in relazione al dispositivo: Informare Medeco BV come elencato sulla confezione, il distributore locale e l'autorità sanitaria locale.

DANSK**Produktbeskrivelse**

Klinidur[®] adhesive acryl er bandager, der er elastiske i længden. Bandagen er fremstillet af 100% bomuld med et klæbelag på ydersiden. Klinidur[®] adhesive acryl har et polyacrylatklæbelag til følsom hud. Bandagerne, som er brune, er porøse. Bandagerne, som er brune, er porøse. I ikke-udstrakt tilstand er de ca. 2,5 m lange, og i udstrakt tilstand er de 4,5 m lange. Klinidur[®] adhesive acryl klæbende elastikbind anvendes til at behandle varikøse vener, forstuvninger og sportsskader. De anvendes også til kompressions-behandling og til at beskytte huden under tape.

MD

Medicinsk udstyr

Kontraindikationer

- På ikke lægges direkte på åbne sår.
- På ikke anvendes direkte på hudrifter.
- Anbring ikke bandagen for stramt, da dette kan hindre blodomløbet.

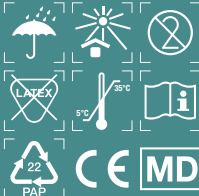
Opbevaring

Opbevares tørt ved stuetemperatur. Må ikke placeres i direkte sollys.

References

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

I tilfælde af der er opstået en alvorlig hændelse i forhold til enheden: Informer Medeco BV som anført på emballagen, din lokale distributør og din lokale sundhedsmyndighed.

**KLINION[®]**

Wero Swiss Med Kft.
Ipartelep utca 6
HU-4220 Hajdúbösörörmény
Hungary

Distributed by
Medeco B.V.
Alexander Flemingstraat 2
NL-3261 MA Oud-Beijerland
The Netherlands
www.medeco.org

IFU_KWC053_03
23-03-2020 / 1_040102

SVENSKA

Produktbeskrivning
Bandagen Klinidur® adhesive acrylic är elastiska i lång-driktningen. Bandagen är tillverkad i 100% bomull med ett självhäftande lager på utsidan. Klinidur® adhesive acrylic har ett självhäftande lager i polyakrylat för känslig hud. Bandagen andas och färgen är brun. Outsträckta är de 2,5 m långa och sträckta 4,5 m långa. Klinidur® adhesive acrylic elastiska självhäftande bandage används för att behandla åderbräck, stukningar och idrottsskador. De används även vid kompressions behandling och för att skydda huden under tejp.

MD Medicinsk utrustning

Kontraindikationer

- Använd inte direkt på öppna sår.
- Använd inte direkt på skadad hud.
- Applicera inte förbandet för hårt. Detta kan hämma blodcirkulationen.

Förvaring

Förvaras tørt i rumstemperatur. Förvaras inte i direkt solljus.

Referenser

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

I tilfelle en alvorlig hendelse skulle oppstå i sammenheng med utstyret: Informer Medeco BV som angitt på emballasjen, i tillegg til din lokale forhandler og din lokale helsemyndighet.

Om en allvarig incident inntreffer på grund av produktet; informera Medeco BV enligt angivning på förpackningen, din lokala återförsäljare och din sjukvårdsmyndighet.

NORSK

Produktbeskrivelse
Klinidur® adhesive acrylic er bandasje med elastisitet i lengderetningen. Bandasjen er laget av 100% bomull med et klebelag på utsiden. Klinidur® adhesive acrylic har et klebelag med polyakrylat for følsom hud. Bandasjene er brune, og de puster. Ustrukket måler de omkring 2,5 m, og strukket måler de omkring 4,5 m. De elastiske Klinidur® adhesive acrylic bandasjene brukes ved behandling av åreknuter, forstuinger og idrettskader. De brukes også ved kompresjonsbehandling og for å beskytte huden under teip.

MD Medisinsk utstyr

Kontraindikasjoner

- Ikke bruk direkte på åpne sår.
- Ikke bruk direkte på sprukket hud.
- Ikke legg bandasjen for stramt. Dette kan hindre blodomløpet.

Oppbevaring

Oppbevares tørt ved romtemperatur. Må ikke plasseres i direkte sollys.

Referanser

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

I tilfelle en alvorlig hendelse skulle oppstå i sammenheng med utstyret: Informer Medeco BV som angitt på emballasjen, i tillegg til din lokale forhandler og din lokale helsemyndighet.

Om en allvarig incident inntreffer på grund av produktet; informera Medeco BV enligt angivning på förpackningen, din lokala återförsäljare och din sjukvårdsmyndighet.

SUOMI

Tuotekuvaus
Klinidur® adhesive acrylic ovat pitkittäissuunnassa elastisia siteitä. Side on valmistettu 100% puuvillasta ja sen ulkopinnalla on liimakerros. Klinidur® adhesive acrylic siteissä on polyakrylaattista valmistettu liimakerros-herkälle iholle. Ruskeat siteet eivät hiosta. Venyttämättöminä siteet ovat pituudeltaan noin 2,5 m ja venytettyinä 4,5 m. Elastisia Klinidur® adhesive acrylic liimastettuja käytetään suojakohojuihin, venähdyksiin ja urheiluvammoihin. Niitä voidaan käyttää myös puristussiteinä tai suojaamaan teipattua ihoa.

MD Lääkinnällinen laite

Vasta-aiheet

- Ei saa käyttää suoraan avoavaoihin.
- Ei saa käyttää rikkinaiselle iholle.
- Ei saa käyttää rikkinaiselle iholle.

Säilytys

Säilytetään kuivassa paikassa huoneenlämmössä. Suoraa auringonpaistetta on vältettävä.

Viitteet

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Mikäli jokin vakava onnettomuus on tapahtunut liittyen tämän tuotteen käyttöön: Ilmoita Medeco BV:lle pakkauksen mukaan, sekä paikalliselle tuotteen jakelijalle ja paikalliselle terveydenhuollon viranomaiselle.

POLSKA

Opis produktu
Klinidur® adhesive acrylic są to podłużne bandaże elastyczne. Bandaż wykonany jest w 100% z bawełny z warstwą kleju na zewnętrznej stronie. Klinidur® adhesive acrylic ma poliakrylanową warstwę klejąca do skóry wrażliwej. Włókna przepuszczają powietrze i są brązowe, nierozciągnięte 2,5 metra i rozciągnięte 4,5 metra. Bandaże elastyczne Klinidur® adhesive acrylic używane są przy leczeniu żyłaków, zwichnięć, urazów sportowych, w terapii kompresyjnej i jako ochrona skóry pod taśmą.

MD Wyrób medyczny

Przeciwwskazania

- Nie używać bezpośrednio na otwartą ranę.
- Nie używać na uszkodzoną skórę.
- Załóż opatrunek niezbyt mocno go zaciskając. Może powodować ograniczenie krążenia krwi.

Przechowywanie

Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca.

Oznaczenia

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

W przypadku wystąpienia poważnego wypadku związanego z urządzeniem: Powiadom Medeco BV, jak podano na opakowaniu, swojego lokalnego dystrybutora i swój lokalny urząd służby zdrowia.

EESTI

Toote kirjeldus
Klinidur® adhesive acrylic on pikisuunalised elastsed sidemed. Side on valmistatud 100% puuvillast ja välisküljel on kleepkiht. Klinidur® adhesive acrylic on polycrylate liimikihi tundlikule nahale. Sidemed on õhku läbilaskevad ja pruuni värvi, venitamata 2,5 m ja venitatuna 4,5 m. Elastseid kleepsidemeid Klinidur® adhesive acrylic kasutatakse veenilaiendite, nihestuste, spordivigastuste ravis, kompressioterapias ja plaastrialuse nahakaitsena.

MD Meditsiiniseade

Vastunäidustused

- Ärge kasutage otse lahtisel haaval.
- Ärge kasutage kahjustatud nahal.
- Ärge asetage peale liiga pinguldatult. See võib takistada vereringet.

Säilitamine

kuivas kohas toatemperatuuril. Hoida otsese päikesevalguse eest.

Viited	Size	Pcs	REF
	4,5 m x 6 cm	1	132 650
	4,5 m x 8 cm	1	132 651
	4,5 m x 10 cm	1	132 652

Kui tootega seoses on toimunud tõsine incident: informeerige Medeco BV-d nagu näidatud pakendil, kohaliku edasimüüja ja kohaliku tervishoiuametit.

LIETUVOS

Produkto aprašymas
Klinidur® adhesive acrylic yra išilginiai elastiniai tvarsčiai. Tvarstis yra pagamintas iš 100% medvilnės su lipnių sluoksniu iš išorės. Klinidur® adhesive acrylic turi poliakrilato lipnių sluoksniu jautriai odai. Tvarsčiai yra pralaidūs orui, rudos spalvos, neįtemptus 2,5 metrų ilgio, o įtemptus 4,5 metro ilgio. Klinidur® adhesive acrylic elastiniai tvarsčiai yra naudojami gydant išsiplėtusias venas, patempimus, sporto traumas, kompresijos terapijai ir odos apsaugai po juosta.

MD Medicinos priemonė

Kontraindikacijos

- Nenaudokite tiesiogiai ant atvirų žaizdų.
- Nenaudoti ant pažeistos odos.
- Neįtemptkite per stipriai tvarsčio. Tai gali sutrikdyti kraujotaką.

Laikyti

Laikyti sausiai, kambario temperatūroje. Nelaikyti tiesioginėje saulės šviesoje.

Nuorodos

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Įvykus rimtam incidentui, susijusiam su šiuo prietaisu, informuokite Medeco BV, kaip nurodyta ant pakuotės, Jūsų vietinį platintoją ir vietinę sveikatos priežiūros instituciją.

LATVIJAS

Izstrādājuma apraksts
Klinidur® adhesive acrylic ir gareniskas, elastīgas saites (pārsēji). Saites ir izgatavotas no 100% kokvilnas, kuru ārēja mala ir līpīga. Klinidur® adhesive acrylic ir poliakrilāta līmes slāni jutīgai ādai. Saites ir gaisu caurlaidošas un brūnā krāsā, neizstieptā veidā 2,5 metri un izstieptā veidā 4,5 metri. Klinidur® adhesive acrylic elastīgas, līpīgas saites tiek izmantotas ārstējot varikozas vēnas, sastiepumus, sporta traumas, kompresijas terapijai un kā ādas aizsardzībai zem pārsēja lentēs.

MD Medicīniska ierīce

Kontrindikācijas

- Nelietot tieši uz atvērtas rētas.
- Nelietot uz bojātas ādas.
- Neuztīt pārāk cieši. Tas var kavēt asins cirkulāciju.

Uzglabāšana

Uzglabāt sausa vietā istabas temperatūrā. Nepakļaut tiešu saules staru iedarbībai.

Atsauces

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Gadījumā, ja saistībā ar produktu ir noticis nopietns incidents: Informējiet Medeco BV, kā norādīts uz iepakojuma, vietējo izplatītāju un vietējo veselības aprūpes iestādi.

Ha az eszközzel valamilyen súlyos váratlan esemény történik: Tudassa ezt a Medeco BV-vel, ahogy az a csomagoláson szerepel, valamint a helyi forgalmazóval és a helyi egészségügyi hatósággal.

MAGYAR

Termékinformáció
A Klinidur® Adhesive Acryl pólya hosszanti irányban rugalmas polyák. A pólya 100% pamutból készült, a külső felületet tapadóréteg borítja. Klinidur® Adhesive Acryl pólya öntapadó rétege poliakriláttal készült, érzékeny bőrre. A polyák légáteresztoek, boerszíniek, alapállapotban 2,5 méter, kinyújtva pedig 4,5 méter hosszúságúak. A Klinidur® Adhesive Acryl polyák visszértáguulat, ficamok, sportsérülések esetén és kompressziós kezelésekhez alkalmazhatóak, valamint rögzítotetapasz használatokor a boer védelmére.

MD Orvostechnikai eszköz

Ellenjavallatok

- Nyílt sebekre nem használható
- Sérült bőrfelületen nem használható
- A kötés ne legyen túl szoros, mert az akadályozza a vérkeringést.

Tárolás

Szobahőmérsékleten, szárazon tárolandó. Közvetlen napfénytől védve tartandó.

Referenciák

Size	Pcs	REF
4,5 m x 6 cm	1	132 650
4,5 m x 8 cm	1	132 651
4,5 m x 10 cm	1	132 652

Ha az eszközzel valamilyen súlyos váratlan esemény történik: Tudassa ezt a Medeco BV-vel, ahogy az a csomagoláson szerepel, valamint a helyi forgalmazóval és a helyi egészségügyi hatósággal.